



上海情報 2010年6月号

【情報提供】 【編集 / 提供】 (株)葵ビジネスコンサルタンツ

* 上海葵 Office; 上海青葉商務諮詢有内

: 021-6125-6817 (日本語専用線)

* 東京本部; 横田税務会計事務所内

東京都大田区東馬込 1-12-12 横田会計ビル 2F

: 03-3775-1220 URL: <http://www.aoibc.com>

【会計ソフトの数字は、何なの？】

中国でも大多数の法人が会計ソフトを使用していますが、会計ソフトで算出された数字とは、何を表しているのでしょうか？

「監査報告書」の決算数字と「会計ソフト」の決算数字が一致していません。

中国系会計ソフトを使っている法人の決算; 手順と特徴は、

毎月、決算を行う
翌月中旬に申告する
一度、決算を行うと「勘定科目・部門・補助科目」から、「金額」更に、「摘要」まで修正が不可能になる

故にか、1年に一度行う「期末監査」後に、税務調整や修正のための伝票を「翌年; 2月~4月」に入力します。

(税務調整とは、税務署が早く税金を徴収したいために、会計処理とは別に、「**税務上の利益**」を増加させる事になります。 ; 会計 税務)

例としては、「2008/4/30」で、2007年度の修正伝票を入力してきたので、決算修正の伝票だけを「2007/12/31」へ年・月・日を変更してとの指示を出しましたが、「中国会計では正しい」からと変更しません。

会計を理解している方には、「笑い話」にもならないでしょう！

結論

会計ソフトの決算数字とは、下記の計算式になります。

= 期末監査報告書 + 「前年の修正」 - 「当年の修正」

そのためか、中国系会計ソフトには「決算書だけの数字修正」機能が付いています。(上海情報; 09年3月号を参照してください)

前年の修正伝票を「入力した月」では「**当月の決算数字 + 前年の修正数字**」の合計になってしまうためか、その月の決算書だけで「**本当の数字**」に正しく変更するのでしょうか？

; 日本の会計ソフトだと税務調整や決算調整の専用の入力月間として「13月」を用意してあります。

会計ソフトの決算数字が、監査報告書の決算数字と一致しないのですから、中国系会計

ソフトでは、「決算数字」とは参考資料・参考数字程度になるのでしょう。

対応策

諦めて、中国式の会計に合わせる

= 期末監査報告書 + 「前年の修正」 - 「当年の修正」

国際会計に合わせる

12月・1月・2月・3月の決算は、仮決算の形で税務署に申告して、監査後に12月から順番に正式な決算を行う

『裏技の使用』 監査時の修正伝票を入力可能にする

ソフト開発会社から、毎月の決算後でも「ガード」を外す「裏技」を入手して、正しい数字に変える。

この方法が最良ですが、教えてくれるかどうか問題になります。専門家に尋ねたら、「外す」方法は必ず、有ると回答されました

の方法はとてもお勧めできませんので、各社ごとに最良の方法を工夫してください。

(F;記)

【ただ今、万博中】

上海で万博が開催されていますので、現地での万博情報をお知らせします。

- * 1日の平均入場者数が、「20万～30万人」と予想を大きく下まわりそうなので、今後は「大動員」を掛けるか、最後の手段としては「水増し」するかどうかでしょう？（5月中旬）
；上海市民や外国人には、「無料」入場券と「100RMB」の交通カードが配布されています
- * 予想を大幅に上回っているのが「食事代」です。日本並み、日本以上の価格ですので、中国の方には信じられないでしょう。；もちろん、飲食物は持ち込み禁止です
- * 街が綺麗になった。；花壇が増えて、花が多くなって来たり、道路工事が一時停止になっています
- * 地下鉄の安全策として、武警（機動隊）が配置されています
- * 万博線の7号線では、5月下旬になると地方からの万博見学者がかなり増えています
- * バスや地下鉄のTVで万博情報を流しています。見所やイベントだけでなく、入場者数や各パビリオンの混雑度まで案内しています
- * 日本産業館ですと食事が取れます。個室が5室だけで「1名；3,000RMB」のみですが、5月&6月は予約でモウ、満員です
；「1RMB 100日本円」の物価感覚ですので、「1名；30万日本円」になります

『上海』 Aoba セミナー ; 6月~9月

中国会計;初・中級 ……会計基礎編 &会計分析

* 2010/6/18(金) 14:00~17:00

中国会計;上級 ……問題解決編 専門家でもハードです

* 2010/6/25(金) 14:00~17:00

・申込先; Biz-press 砂金 ; 021-6299-1463、アドレス:sales_j2@shwalker.com

・今後は、蘇州・杭州・無錫でも開催予定

2010年1月から、派遣先が「上海青葉商務諮詢(有)」に変わりましたので、
宜しくお願ひ致します。

◇ 上海市徐匯区肇嘉浜路789号 均瑤国際大廈6F-617室
「地下鉄7号線/9号線;肇嘉浜路駅4号出口」
;021-6125-6817

中国;上海で『国際会計』に携わっている会計人専門家で、09年秋から勉
強会・情報交換のグループを結成しました。 ;参加希望の方はご連絡く
ださい

中国語や中国会計を知らなくても、理解できる【日中簡単会計】ソフトのデ
モ版を用意しました。ダウンロードを希望の方は、下記でおこなってくださ
い。 「<http://www.aoibc.com/product/demo.html>」

【注意】最初に、「SQLソフト」をインストールしてからになります

* 摘要も、ホボ、日本語になりましたので、「中国会計の見える化」も可能になりました。
「Sample 伝票」を参照ください

上海青葉は、連休;端午節を『6/12(土)~6/14(月)』に変えました